

## Poznámky k 31.12.2025

### Čl. I Všeobecné údaje

#### 1. Identifikačné údaje účtovnej jednotky

a)	
Názov účtovnej jednotky	<b>OBEC ŽIRANY</b>
Sídlo účtovnej jednotky	Žirany č.194, 951 74
IČO	00308706
Dátum zriadenia	Obec bola založená v roku 1.1.1990 zákonom č.369/1990 Zb. o obecnom zriadení.
Spôsob zriadenia	zo zákona č.369/1990 Zb.
Názov zriaďovateľa	
Sídlo zriaďovateľa	
b) Právny dôvod na zostavenie účtovnej závierky	<input checked="" type="checkbox"/> riadna <input type="checkbox"/> mimoriadna
c) Účtovná jednotka je súčasťou konsolidovaného celku	<input type="checkbox"/> áno <input checked="" type="checkbox"/> nie
d) Účtovná jednotka je súčasťou súhrnného celku verejnej správy	<input checked="" type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie

#### 2. Opis činnosti účtovnej jednotky

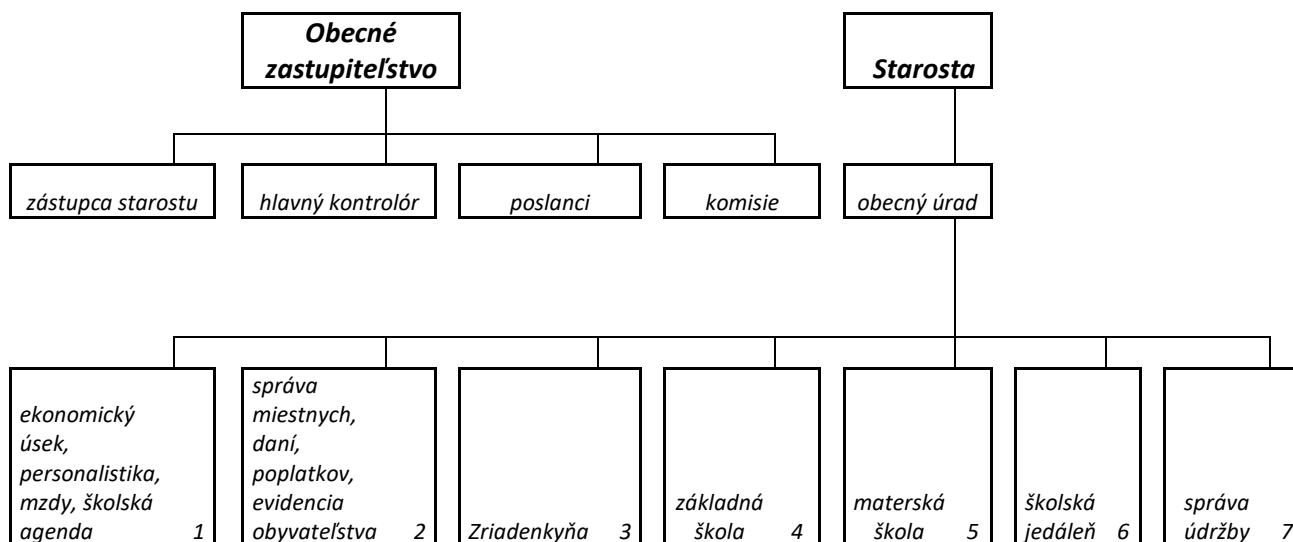
Hlavná činnosť účtovnej jednotky	Obec - podľa zákona č.369/1990 Zb. je základnou úlohou obce pri výkone samosprávy starostlivosť o všestranný rozvoj jej územia a o potreby jej obyvateľov. Obec má v zriaďovateľskej pôsobnosti ZŠ s MŠ, ŠK, ŠJ Náklady sú vyjadrené spolu s týmito subjektmi
----------------------------------	---

#### 3. Informácie o štatutárnych zástupcoch a o organizačnej štruktúre účtovnej jednotky

Štatutárny zástupca (meno a priezvisko) Funkcia	Mgr. Imrich Nagy starosta obce	
Štatutárny zástupca (meno a priezvisko) Funkcia	Rastislav Ochoťnický zástupca starostu	
	<b>Bežné účtovné obdobie</b>	<b>Predchádzajúce účtovné obdobie</b>
Priemerný počet zamestnancov počas účtovného obdobia	18	19
- počet vedúcich zamestnancov	3	3
- rozpočtové organizácie zriadené účtovnou jednotkou	0	0
- príspevkové organizácie zriadené účtovnou	0	0

jednotkou		
- neziskové organizácie založené/zriadené	0	0

### Organizačná štruktúra Obce Žirany



## Čl. II

### Informácie o účtovných zásadách a účtovných metódach

1. Účtovná závierka je zostavená za splnenia predpokladu nepretržitého pokračovania účtovnej jednotky vo svojej činnosti  áno  nie

2. Zmeny účtovných metód a účtovných zásad

Účtovná jednotka zmenila účtovné metódy, účtovné zásady oproti predchádzajúcemu účtovnému obdobiu  áno  nie

3. Spôsob ocenenia jednotlivých položiek majetku a záväzkov

Položky	Spôsob oceňovania
a) dlhodobý nehmotný majetok nakupovaný	obstarávacou cenou
b) dlhodobý nehmotný majetok vytvorený vlastnou činnosťou	vlastnými nákladmi
c) dlhodobý hmotný majetok nakupovaný	obstarávacou cenou
d) dlhodobý hmotný majetok vytvorený vlastnou činnosťou	vlastnými nákladmi
e) dlhodobý nehmotný majetok a dlhodobý hmotný majetok získaný bezodplatne	reálnou hodnotou
f) dlhodobý finančný majetok	obstarávacou cenou
g) zásoby nakupované	obstarávacou cenou
h) zásoby vytvorené vlastnou činnosťou	vlastnými nákladmi
i) zásoby získané bezodplatne	reálnou hodnotou
j) pohľadávky	menovitou hodnotou
k) krátkodobý finančný majetok	menovitou hodnotou
l) časové rozlíšenie na strane aktív	náklady budúcich období a príjmy budúcich období sa vykazujú vo

Poznámky individuálnej účtovnej závierky zostavenej k 31. decembru 2025  
Obec Žirany

	výške, ktorá je potrebná na dodržanie zásady vecnej a časovej súvislosti s účtovným obdobím.
m) záväzky, vrátane dlhopisov, pôžičiek a úverov rezervy	menovitou hodnotou oceňujú sa v očakávanej výške záväzku
n) časové rozlíšenie na strane pasív	výdavky budúcich období a výnosy budúcich období sa vykazujú vo výške, ktorá je potrebná na dodržanie zásady vecnej a časovej súvislosti s účtovným obdobím.
o) deriváty pri nadobudnutí	reálnou hodnotou
p) majetok a záväzky zabezpečené derivátmi	reálnou hodnotou

#### 4. Spôsob zostavenia odpisového plánu pre dlhodobý majetok, doba odpisovania, sadzby odpisov a odpisové metódy pri stanovení účtovných odpisov

Odpisy dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku sú stanovené tak, že sa vychádza z predpokladanej doby jeho užívania a predpokladaného priebehu jeho opotrebenia. Odpisovať sa začína prvým dňom mesiaca, v ktorom bol dlhodobý majetok uvedený do používania. Účtovné odpisy sa zaokrúhľujú na celé eurá nahor.

Predpokladaná doba užívania a odpisové sadzby.

Odpisová skupina	Predpokladaná doba používania v rokoch	Ročná odpisová sadzba v %
1	4	1/4
2	6	1/6
3	12	1/12
4	20	1/20
5	40	1/40

Účtovná jednotka tvorila opravné položky k pohľadávkam v rámci hlavnej činnosti, pri ktorých je riziko, že ch dlžník úplne alebo čiastočne nezaplatí, ak od splatnosti pohľadávky uplynula doba dlhšia ako:

#### 5. Zásady pre zohľadnenie zníženia hodnoty majetku.

Prechodné zníženie hodnoty majetku sa vyjadruje opravnou položkou.

Účtovná jednotka podľa vnútorného predpisu tvorila opravné položky k:

- odpisovanému dlhodobému majetku  
 áno       nie
- neodpisovanému dlhodobému majetku  
 áno       nie
- nedokončeným investíciám  
 áno       nie
- dlhodobému finančnému majetku  
 áno       nie
- zásobám  
 áno       nie
- pohľadávkam  
 áno       nie

Účtovná jednotka tvorila opravné položky k pohľadávkam v rámci hlavnej činnosti, pri ktorých je riziko, že ch dlžník úplne alebo čiastočne nezaplatí, ak od splatnosti pohľadávky uplynula doba dlhšia

ako:

1080 dní	Najviac do výšky 100 % menovitej hodnoty pohľadávky bez príslušenstva
----------	---

## 6. Zásady pre vykazovanie transferov.

O nároku na dotácie zo štátneho rozpočtu sa účtuje, ak je takmer isté, že sa splnia všetky podmienky súvisiace s dotáciou a súčasne, že sa dotácia poskytne.

### Bežný transfer

- prijatý od cudzích subjektov - sa zúčtuje do výnosov vo vecnej a časovej súvislosti s nákladmi
- prijatý od zriaďovateľa - sa zúčtuje do výnosov vo vecnej a časovej súvislosti s výdavkami
- poskytnutý cudzím subjektom - sa zúčtuje do nákladov po splnení podmienok
- poskytnutý vlastným subjektom - sa zúčtuje do nákladov pri poskytnutí transferu

### Kapitálový transfer

- prijatý od cudzích subjektov - sa zúčtuje do výnosov vo vecnej a časovej súvislosti s nákladmi (napr. s odpismi, s opravnou položkou, so zostatkovou hodnotou vyradeného dlhodobého majetku).
- prijatý od zriaďovateľa - sa zúčtuje do výnosov vo vecnej a časovej súvislosti s nákladmi (napr. s odpismi, s opravnou položkou, so zostatkovou hodnotou vyradeného dlhodobého majetku).
- poskytnutý cudzím subjektom - sa zúčtuje do nákladov po splnení podmienok.
- poskytnutý vlastným subjektom - sa zúčtuje do nákladov vo vecnej a časovej súvislosti s nákladmi účtovanými v organizáciách v zriaďovateľskej pôsobnosti obce/mesta.

## 7. Spôsob prepočtu údajov v cudzích menách na menu euro.

Majetok a záväzky vyjadrené v cudzej mene sa ku dňu uskutočnenia účtovného prípadu prepočítavajú na menu euro referenčným výmenným kurzom určeným a vyhláseným Európskou centrálnou bankou alebo Národnou bankou Slovenska v deň predchádzajúci dňu uskutočnenia účtovného prípadu.

Na ocenenie prírastku cudzej meny nakúpenej za euro sa použije kurz, za ktorý bola táto cudzia mena nakúpená.

Na úbytok rovnakej cudzej meny v hotovosti alebo z devízového účtu sa na prepočet cudzej meny na eurá použije referenčný výmenný kurz určený a vyhlásený Európskou centrálnou bankou alebo Národnou bankou Slovenska v deň predchádzajúci dňu uskutočnenia účtovného prípadu.

Majetok a záväzky vyjadrené v cudzej mene (okrem prijatých a poskytnutých preddavkov) sa ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, prepočítavajú na menu euro referenčným výmenným kurzom určeným a vyhláseným Európskou centrálnou bankou alebo Národnou bankou Slovenska v deň, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, a účtujú sa s vplyvom na výsledok hospodárenia.

Prijaté a poskytnuté preddavky v cudzej mene prostredníctvom účtu vedeného v tejto cudzej mene sa prepočítavajú na menu euro referenčným výmenným kurzom určeným a vyhláseným Európskou centrálnou bankou alebo Národnou bankou Slovenska v deň predchádzajúci dňu uskutočnenia účtovného prípadu. Ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, sa už neprepočítavajú.

Prijaté a poskytnuté preddavky v cudzej mene na účet zriadený v eurách a z účtu zriadeného v eurách sa prepočítavajú na menu euro kurzom, za ktorý boli tieto hodnoty nakúpené alebo predané. Ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, sa už neprepočítavajú.

## Čl. III

### Informácie o údajoch na strane aktív súvahy

#### A Neobežný majetok

##### 1. Dlhodobý nehmotný majetok a dlhodobý hmotný majetok

a) **prehľad o pohybe dlhodobého majetku**

Textová časť k tabuľke č.1

Účet	Opis významnej položky prírastkov a úbytkov dlhodobého majetku	Prírastok	Úbytok
021	Zaradenie – Kanalizácia	1 352.671,03	
021	Zaradenie – Miestne komunikácie	84.341,38	
021	Zaradenie – Skládka odpadu	69.798,68	
021	Zaradenie – ČOV	182.890,46	
022	Zaradenie – Kompenzačné zariadenie na kanalizáciu	2.232,45	
022	Zaradenie – Technické vybavenie KD	6.300,00	
031	Kúpa pozemku	9729,07	388,50
041	Obstaranie ÚZ	5.650,00	
042	Projekty	4.210,00	2.154,10

b) **spôsob a výška poistenia**

Druh poisteného majetku	Hodnota poisteného majetku
Poistenie majetku obce	5.948 660,00
Poistenie pre prípad odcudzenia vecí + skup. úrazové ZŠ + MŠ	34. 500,00
Poistenie elektronika, skla	14. 000,00
Poistenie strojov	5.000,00
Poistenie za škodu	60. 000,00

c) **opis a hodnota dlhodobého majetku vo vlastníctve účtovnej jednotky alebo v správe účtovnej jednotky**

Majetok, ku ktorému má účtovná jednotka vlastnícke právo	Suma
Pozemky	283.284,93
Budovy, stavby	4.546.574,75
Stroje, prístroje, zariadenia	244.766,70
Dopravné prostriedky	28.177,00
Drobný dlhodobý hmotný majetok	10.532,83
Evidenčný majetok	79.963,43

**2. Dlhové cenné papiere a realizovateľné cenné papiere, dlhodobé pôžičky a ostatný dlhodobý finančný majetok -**

a) cenné papiere držané do splatnosti a realizovateľné cenné papiere (riadky 027 až 028 súvahy):

Názov emitenta	Druh cenného papiera	Mena cenného papiera	Výnos v %	Dátum splatnosti	Účtovná hodnota vykázaná v súvahe účtovnej jednotky k 31.12. 2025	Účtovná hodnota vykázaná v súvahe účtovnej jednotky k 31.12. 2024
Vodárenská spoločnosť a.s.	Akcia kmeňová	EUR	0,35		240.660,69	240.660,69

**B Obežný majetok**

**1. Zásoby**

a) vývoj opravnej položky k zásobám – tabuľka č.2

Poznámky individuálnej účtovnej závierky zostavenej k 31. decembru 2025  
Obec Žirany

## 2. Pohľadávky

a) opis významných pohľadávok podľa jednotlivých položiek súvahy tabuľka č.4

Pohľadávky v lehote splatnosti	Riadok súvahy	Hodnota pohľadávok brutto	Hodnota pohľadávok netto	Opis
318- Pohľadávky z nedaňových príjmov	068	45 506,80	39 017,91	Za odber vody, Služby Calmit, TKO, Kanalizácia
319 - Pohľadávky z daňových príjmov	069	760,32	760,32	Daň z pozemkov zo stavieb, z bytov
378 – Iné pohľadávky	081	1 141,30	1 141,30	Neuhradené Nájomné (Nájomné byt č. 528)

b) pohľadávky podľa doby splatnosti (riadky 048 a 060 súvahy) - tabuľka č.4

Pohľadávky po lehote splatnosti	Riadok súvahy	Hodnota pohľadávok netto	Opis
318 - Z nedaňových príjmov obcí	068	20 614,76	Pohľadávky za TKO, Kanalizáciu
319 - Z daňových príjmov obcí		760,32	Daň z pozemkov, zo stavieb, bytov

c) vývoj opravnej položky k pohľadávkam - tabuľka č.3

Pohľadávky, ku ktorým bola tvorená opravná položka	Zostatok OP k 31.12.2024	Zvýšenie OP	Zníženie OP	Zrušenie OP	Zostatok OP k 31.12.2025	Dôvod zvýšenie, zníženia a zrušenia OP
Pohľadávky z nedaňových príjmov 319	0,00	6.488,89	-	0,00	6.488,89	Prechodné zníženie hodnoty pohľadávok pri ktorých je opodstatnené predpokladať, že ich dlžník úplne alebo čiastočne nezaplátí.
Pohľadávky z daňových príjmov	0,00	0,00	-	0,00	0,00	

## 3. Finančný majetok

a) opis významných zložiek krátkodobého finančného majetku

Krátkodobý finančný majetok	Zostatok k 31.12.2025	Zostatok k 31.12.2024
Pokladnica	1.310,40	620,35
Ceniny	0	0
Bankové účty	169.751,46	186.742,48

## 4. Časové rozlíšenie

Významné položky časového rozlíšenia nákladov budúcich období a príjmov budúcich období

Opis jednotlivých významných položiek časového rozlíšenia	Zostatok k 31.12.2025	Zostatok k 31.12.2024
Náklady budúcich období spolu z toho:	1.652,21	2.110,74
Časopisy, noviny, poisťné	1.652,21	2.110,74

**Čl. IV**  
**Informácie o údajoch na strane pasív súvahy**

**A Vlastné imanie - tabuľka č.5**

Názov položky Účet	Zostatok k 31.12.2024	Prírastky	Úbytky	Presuny	Zostatok k 31.12.2025	Opis jednotlivých položiek a opis zmien jednotlivých položiek vlastného imania,
428 - Nevysporiadaný výsledok hospodárenia minulých rokov	- 1 806 753,77		-	- 50.645,11	-1.756.108,66	Presuny -50.645,11 €: preúčtovanie HV za r. 2024
Výsledok hospodárenia (431)	-50.645,11	- 4.320,21		50. 645,11	- 4.320,21	Presuny 50.645,11 € : preúčtovanie HV za rok 2024 Prírastky - 4.320,21 € HV za rok 2025

**B Závazky**

**1. Rezervy - tabuľka č.6-7**

Obec tvorí zákonné rezervy na overenie účtovnej závierky

Názov položky / Suma	Predpokladaný rok použitia
Rezerva na overenie účtovnej závierky audítorom 2.100,- EUR	2026

**2. Závazky podľa doby splatnosti**

a) záväzky podľa **doby splatnosti** (riadky 140 a 151 súvahy) - tabuľka č.8

Krátkodobé záväzky sú v sume 87.835,00 Sú to záväzky voči dodávateľom, zamestnancom, poisťovňam, daňovému úradu.

Dlhodobé záväzky v sume 371.156,10 € sú záväzky voči ŠFRB, zábezpeka nájomné byty a záväzky zo sociálneho fondu v sume 556,35 €.

Obec nemá žiadne záväzky po lehote splatnosti

b) popis významných položiek záväzkov podľa zostatkovej doby splatnosti (riadky 140 a 151 súvahy) - tabuľka č.8-9

Textová časť k tabuľke č.8-9

Záväzok/ účet	Zostatok k 31.12.2025	Záväzky	Opis jednotlivých položiek
321	17.089	Dodávateľa - faktúry	Energie2, Inštitút monitoringu a analýz, Jurtin DAN, Hrušovský Legal.
324	5.873,88	Prijaté preddavky	Preddavky za nájom NB, stravné ŠJ
331	26.290,48	Zamestnanci	Záväzky voči zamestnancom – mzdy za december
336	17 809,62	Zúčtovanie s orgánmi soc. zabezpečenia	SP, ZP
342	4.402,00	Ostatné priame dane	Záväzky voči Daňovému úradu
472	556,35	Záväzky zo sociálneho fondu	
479 do 1 roka	16.022,60	ŠFRB úver	Úver bol prijatý na výstavbu 16-bj so splatnosťou do roku 2046
479 nad 1 rok	358.354,59	ŠFRB úver	
479 zábezpeky	12.245,16	Zábezpeky	Zábezpeky od nájomníkov bytov

Obec prijala v roku 2017 úver od ŠFRB v sume 511 550,- EUR na výstavbu 16-Bytových jednotiek

Poznámky individuálnej účtovnej závierky zostavenej k 31. decembru 2025  
Obec Žirany

so splatnosťou do roku 2046.

**c) Bankové úvery a ostatné prijaté návratné finančné výpomoci**

- a) dlhodobé bankové úvery a krátkodobé bankové úvery - tabuľka č.9  
Obec nemá úver.

**3. Časové rozlíšenie**

- a) opis významných položiek časového rozlíšenia **výdavkov budúcich období a výnosov budúcich období**

Opis významnej položky časového rozlíšenia	Zostatok k 31.12.2025	Zostatok k 31.12.2024
Výdavky budúcich období spolu z toho:	0,00	0,00
Výnosy budúcich období spolu z toho:	1.487.127,52	1.518.283,66

- b) informácia o **prijatých kapitálových transferoch** zaúčtovaných na účte 384

Kapitálový transfer na:	Stav k 31.12.2025	Stav k 31.12.2024
- Multifunkčné ihrisko	9.597,77	11.589,41
- Verejný vodovod	48.553,01	60.205,73
- Prístavba skladu pri ZŠ	50.238,30	58.044,66
- Kamerový systém - dobudovanie	556,66	2.228,02
- Verejná Kanalizácia	891.556,19	910.912,19
- Skládka odpadu	66.111,22	66.387,84
- Čistička odpadových vôd	138.833,56	139.414,46
- Detské ihrisko pri MŠ	0,00	235,80
- Dodatok k ÚPN	5.703,46	2.470,36
- Bytový dom č. 528	195.206,72	204.465,56
- Oddychová zóna pri NB	0,00	39,90
- Dopravné ihrisko v CVČ	2.666,48	2.999,84
- Detské ihrisko v ZŠ – Preliezačka pavúk	888,32	2.221,76
- Konvektomat v ŠJ	486,82	1.018,42
- Prestrešenie pódia v CVČ	27.150,60	28.883,64
- Chodníky v CVČ	21.067,80	22.371,00
- Plynový kondenzačný kotol na OCÚ	4.374,95	4.874,99
- Chodníky na cintoríne	4.791,65	0,00
- Altánok v hornom parku	4.930,56	0,00

**Čl. V**

**Informácie o výnosoch a nákladoch**

**1. Výnosy - opis a výška významných položiek výnosov**

Opis /číslo účtu a názov/	Suma k 31.12.2025	Suma k 31.12.2024
<b>a) tržby za vlastné výkony a tovar</b>		
602 - Tržby z predaja služieb	42 135,13	42 336,11
604 - Tržby za tovar		
607 - Výnosy z nehnuteľností na predaj		
<b>b) zmena stavu vnútroorganizačných zásob</b>		
<b>c) aktivácia</b>		
622 - Aktivácia vnútroorganizačných služieb		

Poznámky individuálnej účtovnej závierky zostavenej k 31. decembru 2025  
Obec Žirany

624 - Aktivácia DHM		
<b>d) daňové a colné výnosy a výnosy z poplatkov</b>		
632 - Daňové výnosy samosprávy z toho:	525 821,32	586 225,72
podielové dane	428 098,48	497 520,77
daň z nehnuteľností	96.662,82	87 215,49
daň za a užívanie verejného priestranstva	114,00	148,00
daň za psa	1 050,00	995,00
633 - Výnosy z poplatkov	158 970,10	147 906,20
<b>e) finančné výnosy</b>		
661 - Tržby z predaja CP		
662 - Úroky	27,85	0,00
668 - Ostatné finančné výnosy		
<b>f) mimoriadne výnosy</b>		
672 - Náhrady škôd		
<b>g) výnosy z transferov a rozpočtových príjmov v obciach, VÚC a v RO a PO zriadených obcou alebo VÚC</b>		
691 - Výnosy z bežných transferov z rozpočtu obce, VÚC		
692 - Výnosy z kapitálových transferov z rozpočtu obce, VÚC		
693 - Výnosy samosprávy z bežných transferov zo ŠR z toho:	985 973,62	197 752,70
Bežný transfer na prenesený výkon – Regob, register adries, ŽP, CO	663,27	749,94
Bežný transfer na Kultúru – Fond na podporu umenia	5 000,00	2 000,00
Bežný transfer Zod Environmentálneho fondu	3.516,00	0,00
Bežný transfer na ZŠ + MŠ	262 783,00	163 789,00
Bežný transfer od ÚPSVR – dotácia na stravu ŠJ	12 160,40	13 919,60
Bežný transfer – Voľby do samosprávy obcí a krajov	0,00	2 822,81
Bežný transfer – Ministerstvo financií – inflácia	0,00	9 370,00
Bežný transfer – Ubytovanie odídenca Ukrajina	14 265,00	40 640,00
Dotácia MV SR na cestu III. tr.	699 999,94	0,00
Dotácia Projekt Rozvoj vidieka– Spevnené plochy na cintoríne	14 984,86	0,00
Dotácia ÚPSVaR – „Práca na skúšku“	0,00	211,90
Dotácia MV SR Mimoriadna udalosť – Veterná smršť	0,00	7 175,75
Dotácia MF odmeny podľa KZVS	8 309,26	0,00
Odmena skladníka CO	115,56	103,44
694 - Výnosy samosprávy z kapitálových transferov zo ŠR	36 059,38	36 173,72
695 - Výnosy samosprávy z bežných transferov od EÚ		
696 - Výnosy samosprávy z kapitálových transferov od EÚ		
697 - Výnosy samosprávy z bežných transferov od ostatných subjektov mimo verejnej správy	939,12	0,00
698 - Výnosy samosprávy z kapitálových transferov od ostatných subjektov mimo verejnej správy	24 371,64	3 567,84
699 - Výnosy samosprávy z odvodu rozpočtových príjmov		
<b>h) ostatné výnosy</b>		
641 - Tržby z predaja DNM a DHM – predaj pozemku	3 700,00	0,00

Poznámky individuálnej účtovnej závierky zostavenej k 31. decembru 2025  
Obec Žirany

642 - Tržby z predaja materiálu z toho:		
644 - Zmluvné pokuty, penále a úroky z omeškania		
645 - Ostatné pokuty, penále a úroky z omeškania		
646 - Výnosy z odpísaných pohľadávok		
648 - Ostatné výnosy	42 419,81	44 673,46
<b>i) zúčtovanie rezerv, opravných položiek, časového rozlíšenia</b>		
653 - Zúčtovanie ostatných rezerv z prevádzkovej činnosti	1 200,00	1 200,00
658 - Zúčtovanie ostatných opravných položiek z prevádzkovej činnosti		

Celková výška výnosov k 31.12.2025 bola vykázaná vo výške 1.821 617,97 €, čo predstavuje nárast výnosov oproti roku 2024, keď bola celková výška výnosov vykázaná vo výške 1.059 881,75 €.

Najväčší podiel na výnosoch tvorili výnosy:

- podielové dane vo výške 428 098,48 €
- Refundácia nákladov na cestu III. triedy 699 999,94
- daň z nehnuteľnosti vo výške 97 722,84 €
- Služby Calmit za školskú ulicu 18 370,12 €
- poplatok za komunálny odpad a drobný stavebný odpad vo výške 68 942,03 €
- nájomné bytových a nebytových priestorov a služby spojené s nájmom vo výške 33 403,97 €
- výnosy z bežných transferov zo ŠR, subjektov verejnej správy vo výške 285 973,68 € (účet 693)
- výnosy z kapitálových transferov zo ŠR, subjektov verejnej správy o výške 60 431,02 € (účet 694, 698)

## 2. Náklady - opis a výška významných položiek nákladov

Opis /číslo účtu a názov/	Suma k 31.12.2025	Suma k 31.12.2024
<b>a) spotrebované nákupy</b>		
501 - Spotreba materiálu	66 642,94	63 770,42
502 - Spotreba energie	39 879,49	50 660,14
507 - Predaná nehnuteľnosť		
<b>b) služby</b>		
511 - Opravy a udržiavanie	41 522,16	51 627,34
512 – Cestovné	62,10	124,20
513 - Náklady na reprezentáciu	5 969,03	4 914,79
518 - Ostatné služby	915 844,75	231 827,34
<b>c) osobné náklady</b>		
521 - Mzdové náklady	407 451,56	391 575,66
524 - Záonné sociálne náklady	142 413,94	137 545,67
525 - Ostatné sociálne náklady	3 957,79	3 790,48
527 - Záonné sociálne náklady	10 302,53	10 386,42
<b>d) dane a poplatky</b>		
532 - Daň z nehnuteľností		
538 - Ostatné dane a poplatky	12 745,82	17 021,01
<b>e) odpisy, rezervy a opravné položky</b>		
551 - Odpisy DNM a DHM	146 326,04	124 165,40

Poznámky individuálnej účtovnej závierky zostavenej k 31. decembru 2025  
Obec Žirany

553 - Tvorba ostatných rezerv – na audit	2 100,00	1 200,00
558 - Tvorba ostatných opravných položiek	6 488,89	0,00
<b>f) finančné náklady</b>		
561 - Predané CP a podiely		
562 – Úroky (z úveru ŠFRB)	3 872,43	4 065,02
568 - Ostatné finančné náklady	1 113,83	5 030,88
<b>g) mimoriadne náklady</b>		
572 - Škody		
<b>h) náklady na transfery a náklady z odvodov príjmov</b>		
584 - Náklady na transfery z rozpočtu obce, VÚC do RO, PO zriadených obcou alebo VÚC		
585 - Náklady na transfery z rozpočtu obce, VÚC ostatným subjektom verejnej správy		
586 - Náklady na transfery z rozpočtu obce, VÚC subjektov mimo verejnej správy	8 019,48	10 370,52
587 - Náklady na ostatné transfery		
588 - Náklady z odvodu príjmov		
589 - Náklady z budúceho odvodu príjmov		
<b>i) ostatné náklady</b>		
541 - ZC predaného DNM a DHM		
542 - Predaný materiál		
544 - Zmluvné pokuty, penále a úroky		
545 - Ostatné pokuty, penále a úroky z omeškania	142,86	0,00
546 - Odpis pohľadávky		
548 - Ostatné náklady na prevádzkovú činnosť	10 688,77	7 616,59
549 - Manká a škody		
<b>j) dane z príjmov</b>	5,27	0,00
591 - Splatná daň z príjmov		

Celková výška nákladov k 31.12.2025 bola vykázaná vo výške 1 825 932,91 €, čo predstavuje nárast nákladov oproti roku 2024, keď bola celková výška nákladov vykázaná vo výške 1 110 526,86 €.

Najväčší podiel na nákladoch tvorili:

- Náklady na cestu III. triedy 699 999,94 €
- náklady za energie vo výške 39 879,49 €
- mzdové náklady vo výške 407 451,56 €
- sociálne náklady vo výške 156 674,26 €
- Opravy a udržiavanie 41 522,16
- služby a prevádzkovanie kanalizácie a ČOV vo výške 26 946,96
- odpisy vo výške 146 326,04 €
- prevádzkovanie vodovodu 10 851,57
- opravy a udržiavanie (vodovod, kanalizácia, automobilov, cesty) vo výške 41 522,16 €

- spotreba materiálu vo výške 66 642,94 €

## Čl. VI

### 1. Ďalšie informácie – Informácie o údajoch na podsúvahových účtoch

Významné položky	Hodnota	Účet
Prenajatý majetok		
Majetok prijatý do úschovy		
Odpísané pohľadávky		
Prísne zúčtovateľné tlačivá		
Materiál v skladoch civilnej ochrany	1.108,70	
Prijaté depozitá a hypotéky		
Drobný nehmotný majetok		
Drobný hmotný majetok	79 963,43	751

## Čl. VII

### Informácie o iných aktívach a iných pasívach

1.

a) **opis a hodnota iných aktív**, ktorými sa rozumie možný majetok, ktorý vznikol v dôsledku minulých udalostí a ktorého existencia alebo vlastníctvo závisí od toho, či nastane alebo nenastane jedna alebo viac neistých udalostí v budúcnosti, ktorých vznik nezávisí od účtovnej jednotky - tabuľka č.10.  
Obec Žirany nemá ostatné finančné povinnosti, ktoré sa nevykazujú v účtovných výkazoch.

b) zoznam **nehnutelných kultúrnych pamiatok** v správe alebo vo vlastníctve účtovnej jednotky - tabuľka č.11

Obec Žirany neuvádza údaje o nehnuteľných kultúrnych pamiatkach v tabuľkovej časti, nakoľko neeviduje kultúrne pamiatky v obci.

## Čl. VIII

### Informácie o spriaznených osobách a o ekonomických vzťahoch účtovnej jednotky a spriaznených osôb

#### 1. Informácie o spriaznených osobách a o ekonomických vzťahoch účtovnej jednotky a spriaznených osôb

Obec Žirany nemá obchody a transakcie so spriaznenými osobami.

## Čl. IX

### Informácie o rozpočte a hodnotenie plnenia rozpočtu

#### Informácie o rozpočte a hodnotenie plnenia rozpočtu - tabuľka č.12-14

Textová časť k tabuľke č.12-14:

Rozpočet obce/rozpočtovej organizácie bol schválený obecným zastupiteľstvom dňa 12.12.2024 uznesením č.11/14/24

Zmeny rozpočtu:

1. zmena schválená dňa 07.03.2025 uznesením č. 08/16/25
2. zmena schválená dňa 26.05.2025 uznesením č. 06/17/25
3. zmena schválená dňa 31.07.2025 v kompetencii starostu obce

Poznámky individuálnej účtovnej zvierky zostavenej k 31. decembru 2025  
Obec Žirany

4. zmena schválená dňa 22.09.2025 uznesením č. 06/19/25
5. zmena schválená dňa 30.09.2025 v kompetencii starostu obce
6. zmena schválená dňa 10.11.2025 uznesením č. 06/20/25
7. zmena schválená dňa 11.12.2025 uznesením č. 06/21/25
8. zmena schválená dňa 31.12.2025 v kompetencii starostu obce

Ostatné zmeny rozpočtu boli presuny medzi položkami v rámci schváleného rozpočtu a prijaté granty a transfery, určené na konkrétny účel.

**Výška dlhu** obce podľa § 17 ods. 7-8 zákona č.583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v z.n.p. za bežné účtovné obdobie a bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie.

**Východiskové údaje:**

**A.**

<b>Bežné príjmy obec + RO</b>	<b>Rok 2023</b>	<b>Rok 2024</b>
<b>Bežné príjmy celkom</b>	<b>1 149 833,34</b>	<b>1 075 108,63</b>
z toho príjmy		
- dotácie EK 312	364 318,92	218 525,40
- dotácie EK 331	0,00	0,00
- osobitný predpis EK 2xx, 315	0,00	0,00
- grantové a darované prostriedky EK 311, 315	0,00	0,00
<b>Upravené bežné príjmy celkom</b>	<b>785 514,42</b>	<b>856 583,23</b>

**B.**

<b>Suma splátok</b>	<b>Rok 2024</b>	<b>Rok 2025</b>
Finančné výdavky na splácanie istín EK 82x	15 679,18	15 871,77
Bežné výdavky na splácanie úrokov EK 65x	4 065,02	3 872,43
<b>Dlhová služba spolu</b>	<b>19 744,20</b>	<b>19 744,20</b>

**C.**

<b>Súhrn záväzkov</b> vyplývajúcich zo splácania istín návratných zdrojov financovania, záväzkov z investičných dodávateľských úverov a ručiteľských záväzkov obce alebo vyššieho územného celku	<b>Rok 2024</b>	<b>Rok 2025</b>
- účet 461 bankový úver	0,00	0,00
	0,00	0,00
	0,00	0,00
	0,00	0,00
<b>Súhrn záväzkov spolu</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>

	<b>Rok 2023</b>	<b>Rok 2024</b>	<b>Obmedzenie zákonom</b>
a) Dlh obce	$C\ 2024 / A\ BP\ 2023 \times 100 = \dots\%$	$C\ 2025 / A\ BP\ 2024 \times 100 = \dots\%$	< 60%
	$0 / 1\ 149\ 883,4 \times 100 = 0\%$	$0 / 1\ 075\ 108,63 \times 100 = 0\%$	
b) Dlhová služba	$B\ 2024 / A\ upravené\ BP\ 2023$	$B\ 2025 / A\ upravené\ BP\ 2024$	< 25%

Poznámky individuálnej účtovnej závierky zostavenej k 31. decembru 2025  
Obec Žirany

	x 100 = ...%	x 100 = ...%	
	19 744,20 / 785 514,42 x 100 =	19 744,23 / 856 583,23 x 100 =	
	2,51%	2,30%	

- a) Zákonná podmienka podľa § 17 ods.6 písm. a) zákona č.583/2004 Z.z. za rok 2025 bola splnená.  
b) Zákonná podmienka podľa § 17 ods.6 písm. b) zákona č.583/2004 Z.z. za rok 2025 bola splnená.

## Čl. X

### Informácie o skutočnostiach, ktoré nastali po dni, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka do dňa zostavenia účtovnej závierky

Po 31. decembri nenastali také udalosti, ktoré by si vyžadovali zverejnenie alebo vykázanie v účtovnej závierke za rok 2025.